

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.

Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

„13373.“

Kolozsvár, okt. 20.

(cs.) Az országos statisztikai hivatal most kiadott kimutatása szerint 13373 magyar ember vándorolt ki hazánkból ez év augusztus havában. A mi annyit jelent, hogy 13373 magyarral kevesebben vagyunk.

Ijjesztően nagyszám ez. Nem hasonlítottuk ugyan össze a mi statisztikánkat a külföldiekkel, de bátran merészeljük állítani, hogy egyetlen országból sem vándoroltak ki annyian, mint tőlünk. És az az elrettentő, hogy ez a kivándorlás folyton egyre tart, nem szünetel, nem csökken, de sőt hova tovább nagyobb arányokat ölt.

Ha okát keressük, vagy kutatjuk — bármennyire is szomorúak legyenek gazdasági állapotaink, párhuzamot vonva egy néhány külföldi állammal, hol talán még rosszabbak e tekintetben a viszonyok és még sincs oly arányban a kivándorlás, mint nálunk — nem találjuk annak indokát. Mert bár általános a pangás ipari életünkben, cserben hagyott igaz az édes anyaföld és megcsökkent erősen ifju kereskedelmünk forgalmi élete, mégis nem mondhatjuk el azt általánosságban, hogy e hazában már megélni lehetetlenség.

Hiszen nézzük csak meg Csehországot s magát Ausztriát, mily nyomorban él ott a nép és mégsem hagyják el a kenyeret oly szűken osztogató hazát.

Leginkább fájlaható, hogy a munkás osztály keres magának új hazát, természetesen a legtöbb esetben csalóddva tér haza. Fájlaható pedig azért, mivel tudott dolog, hogy a hét szükeztendő után okvetlen el kell következnie a bőszendőnek. Azaz nem mindég lesznek oly mostohák a viszonyok, hiszen maga az állam milliókra menő munkálatokat fog végeztetni a jövő évben s akkor nem lévén hazai erő, külföldről

leszünk kénytelenek munkásokat hozatni. A külföldi munkás fogja a távolban snylódó magyarországi munkás helyett zsebre rakni a jó esztendő busás jövedelmét.

Éppen ezért és még sok más okokból nem szabadna megkönnyíteni a kivándorlást, a lelketlen kivándorlási ügynökök által kelepcebe csalt szegény munkásembereknek, hanem ellenkezőleg megnehezíteni és csak kivételes esetben megengedni. Mert hiszen így, ha ekkora arányban folyik a kivándorlás, rövid időn belül a nemzetiségiek kezébe kerül édes hazánk — szép Magyarország.

## Drága a megélhetés.

### Uzsora a kolozsvári pacon.

Kolozsvár, okt. 20.

Lehetetlen szó nélkül átsiklunk azon a lelketlen uzsorán, a melyet mostanában a kolozsvári piacon egyes kapzsi kufárok a a fogyasztó közönség rovására elkövetnek.

Nem elég, hogy minden nap hallani lehet panaszokat a szándékosan megrontott élelmi szerekéről és arról, hogy a vásárlókkal szemben némely kufár alakok gorbán viselkednek, ma holnap azt az időt is megérhetjük, hogy drága pénzen sem leszünk képesek piaci szükségleteinket kielégíteni.

A hus pl. annak dacára, hogy a takarmány hiány folytán a vágó marhának mélyen leszállott az ára, mégis alig olcsult meg egy pár fillérrel, és mert a buza ára egy kissé felemelkedett, — az árusok a mindennapi kenyér árát már oly magasra felszorították, hogy az egyáltalán nincsen igazságos arányban a megélhetési viszonyokkal.

A mai napon pedig megdrágult a főzni való zöldség is. Több helybeli vendéglős ugyanis arról panaszol, hogy a zöldségnek ára a mai piacon négyszeresen felemelkedett. Csak ugy egyszerűen, egészen váratlanul a zöldségárulók közös megegyezésre jöttek, hogy ezentul a zöldséget négyszerre drágábban adják a rendesnél.

A kinek pedig ez nem tetszik, nem szükséges vásárolnia sárgarépát, cellert és egyéb zöldséget, hanem várjon tavaszig, akkor talán majd megolesul a piac.

És mindezt megtehetik (és mert megteszik igazuk van) a piaci árusok a nélkül, hogy a városi hatóság e határtalan merészségre egy csattanós feleletet adna.

Budapestten legalább gyűléseznek, bizottságot alakítanak a piaci drágaság megfékezésére, de itt mi nálunk még nem akadt városatya vagy más illetékesebb tényező, a ki ezekre az uzorás manipulációkra megálljt kiáltson.

Felkérjük a polgármestert és az erre kompetenseket, vegyék végre valahára fontolás alá ezt a mindjobban elmérgesedő kérdést és törjék le ezt a kegyetlen uzsorát, a mely az amugy is nehezen viselhető megélhetési viszonyokat egyenesen lehetetlenné teszi.

## A kolozsvári elmeógyógyintézet.

### Az örültek között.

I.

Kolozsvár, okt. 20.

Tegnap egy szomorú helyet kerestünk fel, egy élőtemetőt, a kolozsvári elmeógyógyintézetet, amelyről a kolozsvári sajtóban még egyszer sem jelent meg olyan ismeret, a mely tájékozhatta volna kellően ezen humánus szép intézményről a közönséget, a ki bizonyára szívesen fogja venni, ha mi most azt több közleményre terjedőleg ismertetjük:

A magasba törő Trefort-utca vezet a pavillon rendszerbe épült szomorú zöldfedeles intézethez. A milyen komornak látszik kívülről, annál barátságosabb belül az épület. A kapus udvariasan nyit ajtót kopogtatásunkra és belépve a főépület előcsarnokába találjuk magunkat. Meglepő csin s főként a tisztaság az, mely leköti figyelmünket.

A kapus csöngetésére csakhamar megjelent Nesztor Emil inspektió szigorító orvos, egy igen rokonszenves fiatalember egyik orvos társa kíséretében s előzékenyen felajánlották a kalauzólást.

Először is a főlépcsőtől jobbra eső emeleti tantermet tekintettük

meg. A betegekről itt tartanak előadásokat. Mellette van az intézet gazdag könyvtára.

Majd a dolgozótermet kerestük fel. Itt már sok látni való van. Üvegszekrények alatt spirituszban kisebb nagyobb tartányokban állnak a különböző rögeszmében elhunyt örültek agyvelejei. A többféle színváltozású alkoholos, paralésises stb. emberek agyvelejei mellett feltűnik egy egészen rendes, semmiféle elváltozást nem mutató, de szokatlan nagy agyvelő. Ez a Bürger gyilkosáé: Friedriché, ki bitón végezte életét. Önként megálltunk előtte és néztük hosszasan. Vizsgáltuk. Nem azért mintha talán feltudtunk volna rajta fedezni valami különösét, de elgondolkoztunk azon, hogy ebben az agyban született meg az a borzalmasan kieszelt és véghezvitt gyilkosság, mely annak idején az egész ország sajtóját foglalkoztatta.

E terem mellett van a tulajdonképpen dolgozószoba. A szekrények meg vannak rakva különböző műszerekkel. Itt látható az idegbeteg zárka is. Olyan mintegy ketrec. Villanysodronyokkal van körülbálózva. Ebben figyelik meg az idegbetegeket. Ugyancsak itt, illetve közvetlen mellette van a sötét-szoba Röntgen készülékkel. Ilyen csak kettő van nálunk. Egyik itt, a másik pedig a sebészeten.

(cs.)

(Folytatjuk.)

## Br. Feilitzsch Arthur — vállalkozó.

Kolozsvár, okt. 20.

Az „Ellenzék“ tisztelt lapjárunk tegnapi számában megemlékezvén arról, hogy báró Feilitzsch Arthur Kolozsvár II-ik kerületének országos képviselője egy nagy villamos világítási és villamos erőáram olcsóbbá tételére a fővárosban alakult vállalat élére állott, satirikus hangon gúnyolja a mág-násból lett vállalkozót.

Bármennyire is radikálisak legyünk, — legalább ez a mi felfogásunk — a politikai ellenfélben sohasem szabad bántalmazni az embert.

Mi báró Feilitzschsal sem mint országgyűlési, sem mint városi képviselővel nem vagyunk megelégedve, mert mindig csak akkor

Uj üzlet!

## Egy forintos új áruház

Uj üzlet!

● KOLOZSVÁRI, KOSSUTH LAJOS-UTCA 3-IK SZÁM. ●

Minden diszmú, játék, háztartási cikkek, az összes  
valamint összes fényüzési bijouterie árukból már 30 fillértől egy forintig áruk kaphatók.

Kiváló mindelettel számos látogatást kérve **Lakatos József, Kolozsvár.**

látjuk vagy halljuk, ha a hatalom érdekei megvédéséről van szó, vagy ha pozíciója megrendül valamelyes nagy mameluknak. De ezt az ellenszenvet nem vesszük át az ő társadalmi vagy közjótékonyági szereplésére. Legkevésbé szabad pedig azért megtámadni egy függetlenségi lapnak, mely vezércikkezik és propagandát csinál a magyar iparnak, annak fejlődéséért, mert vállalkozó lett. Levette a mágnás gögöt a magyar ipar fejlődéséért beállt igaz, nem fizikai, hanem szellemi munkásai között iparunknak.

Itt csak az a kérdés, tud-e, ért-e báró Feilitzsch ahhoz a vállalathoz, melynek élére állt, vagy csak nevét adta oda busás haszonélvezet ellenében.

Tisztelt lapársunknak a nemes báró ebbeli ténykedését erről az oldalról kellett volna bírálat tárgyává tenni. Mert ha ért hozzá s ezért munka díjat kap, tisztelettel meg kell előtte hajolnunk, de ha ő is csak úgy tesz, mint eddig tett a legtöbb magyar mágnás, hogy t. i. közönséges reklam gyanánt évi apanage ellenében dobta oda nevét, a vállalat cégére kipallérozására, akkor megérdemli, hogy kicéggézzék mint az arany borju imádóját.

Ezt kell hát eldönteni: Ért-e vagy sem báró Feilitzsch az elektrotechnikához és csak akkor szabad felette újra pálcát törnünk ezen ténykedéséért, a melyet már politikai ténykedése felett rég el-törtünk.

## Téglát hordó kolozsvári honvédek.

### A kaszárnya titkaiból.

Kolozsvár, okt. 20.

A kolozsvári 21. gyalog ezred egyik századosáról katonai körökből olyan értesülést vettünk, amely ha megfelel a valóságnak, úgy az ezredparancsnokságnak embertelen bánásmódjáért felelősségre kell őt vonnia.

Egy a tulszigorúságáról már amugy is rettegett honvédszázados ugyanis a most bevonult regrutákra, mivel azok hipp-hopp egyszerre nem tudták a begyökbe szedni a katonai tudományokat azt a büntetést rótták ki, hogy a míg a többi katonák borjui teljesen üresek, ezek mindegyikébe 3—3 darab téglát tétetett s e nehéz sulylyal végezteti velük az amugy is farsztó gyakorlatokat és a mikor bevonulnak a kaszárnyába mindegyik katonának szépen le kell ott raknia az udvaron a 3—3 drb. téglát, hogy aztán pihenés után ismét visszahelyezik a borjuikba.

Nekünk a szegény regruták eme szomorú sorsát egy megbízható intelligens ember hozta tudomásunkra,

ki szintén most szolgál és felháborodott a százados ur lelketlenségén. Különben a kaszárnya udvarán ott áll a téglarakás, bizonyoságul annak, hogy a katonaságnál még mindig nem ember — az ember — ha csak nem arany paszomántos.

## A bécsi rablógyilkosok.

Klein János Henrik zománczót és a feleségét, Braun Franciskát, akik Sikora János bécsi háztulajdonost megölték és kirabolták, mint már röviden jeleztük tegnapelőtt délben Párisban elfogták. A tetartóztatásról a következő részleteket kaptuk: A párisi rendőrség tudta, hogy a rablógyilkos házaspár Bazelen keresztül Párisba érkezett, de a szállodákban nem tudták a nyomukra akadni. Végre tegnap jelentették Hamard rendőrbiztosnak, hogy a rue st. Denis 200. száma alatt, egyik harmadik emeleti lakásban a Klein-házaspárhoz hasonló férfi és nő béreltek szállást. Ez még vasárnap történt. A házfelügyelő előtt Kuhn Hugónak és feleségének mondták magukat. A házfelügyelő megjegyezte, hogy talán kicsi lesz a lakás ily előkelő lakóknak. Feltűnt ugyanis neki a férfi elegáns felöltője és cilindere, s a nő választékos ruházata. De Kleinné azt válaszolta, hogy a férje ugyanis utazó s így nem lesz sokat otthon, neki pedig elég a kis lakás. Az elfogatás tegnap délután fél három órakor történt.

Hamard rendőrbiztos detektívjeivel beállított a Kleinné lakására, ahol a férfit az ágyon ülve, az asszonyt pedig hiányos öltözékben találta. A rendőrbiztos a nevüket kérdezte:

— Kuhn Hugó orosz alattvaló vagyok — szolt a férfi.

— A nevének kezdőbetűi helyesek, — válaszolt a rendőrbiztos, mire Kleinné nyomban közbevágtott:

— Igen, mi Kleiné vagyunk, de mindaz hazugság, amit az újságok írnak, a férjem teljesen ártatlan. Ha valakit lenyagakznak, itt az én fejem.

— Majd mintha a leczkáját mondaná, így folytatta:

— Két albérlőm volt, a kiknek a nevét nem tudom. Ezek gyilkolták meg Sikorát. A férjem a holttestet, a melyet én 4-én találtam meg, nem is látta. De én azt gondoltam, hogy e miatt mégis bajunk lesz a rendőrséggel és ezért elmenekültünk.

— Honnan vannak az ékszerai? — kérdezte ekkor a rendőrbiztos, de az asszony nem válaszolt. Közben átkutatták az utazókocsarakat, de nem akadtak az elrabolt értékpapírok nyomára. Kleinné elegáns kék ruhát öltött magára. A mikor a házaspárt kocsin elszállították, már több százra menő tömeg gyült

össze. Kleiné most a rendőrség fogházában vannak s valószínűleg addig maradnak ott, míg a kiadati eljárást véget nem ér.

Bécsből táviratozzák, hogy még a tegnapi nap megtették a szükséges intézkedéseket a Klein házaspár kiadatása eljárásának siettetésére. Lehet, hogy Kleiné november első napjaiban visszaérkeznek.

## HIREK.

Kolozsvár, okt. 20.

— **Szentkirályi Ákos dr. jubileuma.** A kolozsvári gazdasági tanintézet igazgatója most tölti be eredményes működésének harmincadik évét. A mezőgazdasági szakoktatás szolgálatában eltöltött 30 éves pályá érdemeinek elismerésül Szentkirályi igazgató tisztelői jubileumi ünnepet készülnék rendezni. A jubileumot a rendező bizottság október 29-én délelőtt a gazdasági tanintézet dísztermében rendezi. Résztvesznek benne a gazdasági intézet tanár karán, az Erd. Gazdasági Egyleten kívül valószínűleg a földmivelésügyi kormány küldöttje és más gazdasági testületek is.

— **Közgyűlés a „Társadalom”-ban.** A kolozsvári „Társadalom” kör f. hó 23-án vasárnap d. e. 11 órakor tartja meg ez évi rendes őszi közgyűlését saját helyiségében. A közgyűlés tárgyai: Az 1905. évi költségvetési előirányzat. Indítványok. A tagokat a megjelenésre ezuton is felkéri az elnökség. A közgyűléssel kapcsolatban közebéd is lesz.

— **A kolozsmegyei tanítóegyesület „Kolozsvári köre” 1904. évi október hó 22-én, szombaton délelőtt 10 órakor gyűlést tart az áll. polg. leányiskola tanácskozó termében. Tárgyak: 1. Elnöki megnyitó. 2. Répay Dániel áll. tanítóképző tanár felolvasása: A tanítás formális fokozatairól. 3. Régeni Áron, unitárius népiszkolai tanító tanításának bírálat. A tanítás az unitárius kollegiumi népiszkola III. osztályában délelőtt 9—10 ig tartatik. — Tárgya: az állitmány ismertetése. 4. Fekete Antal, györgyalvi igazgatótanító felolvasása: Az iskola ellen emelt alapos vádról. 5. Indítványok.**

— **Tolvaj csavargók.** Lntyán János, Vári István és Albert Dénes hely és foglalkozás nélküli csavargók az este 6 órakor Somlyai porcellán és üvegüzemü kereskedéséből a Kossuth Lajos-utcában 13 drb. pálinkás, 3 drb. boros, 1 drb. vizespoharat, továbbá 4 drb. sótarót és 4 drb. üveg tányért elloptak. De rajtacsípték őket s mindhármutat kihallgatás étán fogdába tették.

— **Kéménytűz.** Szamosközi-utca 2. sz. a. tegnap kéménytűz volt. A gyorsan kivonult tűzörség

azonban nyomban el is oltotta. A kár jelentéktelen.

— **Bányászok sztrájkja.** A teinitzli Ausztria tárnában 15-én 70 bányamunkás munkébérviszály miatt sztrájkba lépett.

— **A bélyegsikkasztót elfogták.** A pozsonyi postabélyeg sikkasztót: Oseczky Miksa postatiszt személyében elfogták. Oseczky tétét beismerte.

— **Németek haroza Afrikában.** Leutwein ezredes jelenti tegnapi kelettel Vindhukból: Rehobotóba érkeztem és a 2. pótszázaddal megszállottam Kumbkuizt, tovább Delket, Nauhast, Noncast és Hoakanast. A rehobotói basztádok hívek maradtak. A hoakanasi törzsfőnök bizonyára az ellenséghez pártolt, ép így a gokasi is, emez Kallloneinnél gyűjti embereit. Rietmontot, Neuptot és Noncot még nem. Maltahöhet kis mértékben zaklatja az ellenség.

— **Fenyő ügye a táblán.** A budapesti büntetőtörvényszék a nyáron szemérem elleni büntett miatt kilenc hónapi börtönrre ítélte Fenyő Sándor volt lapszerkesztőt. A vádlott az ítélet ellen föllebbezett és a kir. tábla kedden zárt ülésben foglalkozott az ügygel. Az ítélet csütörtökön délelőtt 11 órakor hirdetik ki.

— **Egy gyáros tragikus halála.** Körmendről táviratozzák lapunknak ezt a rémes esetet. A csákányi fűrészgár tulajdonosa, Deutsch Jakab, kedd délután gyárába ment. Ahogy munkásai között, a gépek között ide-oda járkált, egyszer csak elsédült az egyik hajókerék felé, amely, mielőtt még segítségére siethettek volna, kabátját elkapta és avval együtt őt is a magasba sodorta. A kerék egyet fordulva, két lábát tőben leszakította, bal karját, a ponyáját széttroncsolta. Mire a gépet megállították, a szerencsétlen gyárosban már alig volt élet. Hiába volt minden orvosi segítség; félóra mulva kiszenvedett. Az egész környéken nagy tiszteletnek örvendő gyárost Körmenden fogják eltemetni szerdán délután.

— **Egy amerikai karrier.** Október 7-én az Egyesült Államok óriás területén minden középületen félárbcra volt eresztve a gyász jelétül a sávcsillagos nemzeti lobogó s délelőtt 10-től délután 1 óráig csukva volt minden póstahivatal, mert ezen időben temették mr. Payne-t a postaminisztert, vagy mint az amerikaiak mondják, a Postmaster Generalt. A most elhunyt miniszter igazi amerikai pályát futott meg, amennyiben 20 éves korában még egy kis városban rőfőkereskedő segéd volt, később az üzlettulajdonosa lett s fokról fokra a saját erejéből küzdötte fel magát a miniszteri polcra. 61 éves volt, hogy meghalt s halálát azon izgalomnak tulajdonítják, amelyeket a posta-

## Őszi és téli ujdonságok:

Selyem, Ruhakelme, Barchet, Valerie, Tenis, Szörmeárúk, Szőnyeg, Függöny, Ágy- és asztalterítők, Matracok, Diszek, Bérlet árúk és minden idénycikk a legszolidabb árban és jó minőségben kaphatók. — Különösen megemlítendő: a „TÜKÖRPOSTÓ”, mely törvényesen védve van és a melynek eladási joga Kolozsvár és vidéke részére kizárólag cégem tulajdona. **Császár Dávid Máttyás király-tér 23. SZ.** Pontos és gyors kiszolgálás !!!!!

miniszteriumi botrányok révén állt ki, noha azokban neki semmi része sem volt.

— **Megfulladt a fürdőkádban.** Nem kis gyerek, hanem 43 éves asszony fulladt egy félig telt kád vizbe. A szerencsétlen Sagi bécsi pénzbeszedő felesége. Az asszonyon valószínűleg ismét régi betegsége, a szédülés vett erőt, úgy, hogy képtelen volt már kimenekülni s arccal fordult a vízbe, hol halálát lelte. Férje, mikor nejét kereste, a kádból kinyúló, alkékült lábát vette észre először.

— **Királysértés és lázítás.** A chlopy-i hadiparancscsal két cikkben foglalkozott Lengyel Zoltán országgyűlési képviselő még pedig oly erős tenorban, hogy e két cikk tartalma miatt pörbe fogták királysértés és lázítás miatt. A budapesti királyi ügyészség kedden terjesztette vádiratát a vádtanács elé.

— **A szerződéses operáénekes ügye.** Burrián drezdai operáénekest egy magyar bíróság 50.000 korona szerződési bírság megfizetésében marasztalta el. A budapesti magyar opera igazgatósága végre akarta hajtani az ítéletet, de a drezdai törvényszék megtagadta a végrehajthatóság megengedését. Ezt az ítéletet most a reichsgericht harmadik polgári tanácsa megerősítette.

— **Francia tiszték Belgrádban.** Benoit francia követ a francia tisztéknek tea-estélyt adott. Este a palotában bucsuebéd volt, mire a király francia vendégeivel meglátogatta azt a mulatságot, melyet a délszláv művészek a műkiállítás mai berekesztése alkalmából rendeztek. A király volt bajtársai között magas kitüntetések osztoztak szét.

— **Festő- és rajziskola Kolozsvárt.** Fáy Sándor akad. festőművész festőiskolájába tanítványokul belépni óhajtok, Kossuth Lajos-utca 39. szám I. emeleten jelentkezhetnek.

— **Halló! Hol van a kolozsvári bohém tanya?** Deák Ferenc-utca 26. sz. a. hol izletes magyaros ételek, kitűnő italok gyors, pontos kiszolgálással kaphatók. A vendéglő házas, családi jellegű s e mellett tanyája a Kolozsvár bohémjeinek, otthona az uri társaságoknak. A ki jól, kedélyesen akar mulatni, az menjen a bohém tanyára. Szíves pártfogást kér Nagy Sándor, a tanya kezelője. (8—10) Pénteken Halászlé

és turós-csusza!

— **Nőgyekek,** kik arcukat a Biró dr.-féle „Havasi gyopár Crème“-el ápolják, gondozzák, különösen kíválnak szépségük által. Próbatégy 70 fillér. Kapható: Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. 78. 7—30.

## SZINHÁZ.

\* **A másik.** Érdekes premié-reje lesz ma színházunknak. Tompa Kálmán, a poéta hős szerelmes ki sok szép versével tette nevét népszerűvé, mint dráma író jelenik meg ma először a közönség előtt. „A másik“ című egy felvonásos drámolette holnap bemutatóját nagy érdeklődéssel várják, úgy a közönség, mint az írók és művészek körében. A Tompa darabjával holnap együtt kerül színre új betanulással Soupé klaszikus zenéjű operettje a „Szép Galathea“. Pénteken megismétlik a Tompa darabját s akkor Stephanides operettje „A bakter“ kerül vele színre a rendes szereposztással.

\* **Darabváltozás.** A vasárnap este hirdetett „Tavaszi“ előadása későbbre marad s helyette Komjáthy János fellépésével az „Ocskay brigadéros“ fog színre kerülni.

### Heti műsor.

Csütörtök: A másik 1 ór. Szép Galathea.

Péntek: A másik. A bakter.

Szombat: Szigetvári vértanúk.

Vasárnap d. u.: Viola, az alföldi haramia.

Vasárnap este: A tavasz.

## TÁVIRATOK.

Budapest, okt. 19.

### A képviselőház ülése.

A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnököt. A napirend során az olasz provizorium tárgyalását folytatták. Bernáth Béla félreértett szavait magyarázta. Majd a tokaji hegyvidék védelmét sürgette. Nagy Sándor a javaslat ellen beszélt. Nagy Ferenc pártolja a javaslatot, a mely nem képez semminemű törvénysértést és közgazdaságilag előnyös az országra.

### Egy megszökött gyáros elfogatása.

A bécsi Taussig Ottót, a Taussig és társa cég volt társfőnökét, ki 700.000 koronával megszökött, a Kanári szigetek kormányzója letartóztatta.

### Sikkasztások az orosz tengerészetnél.

Odesszából jelentik a „Berl. Ztg.“-nak, hogy ott nagy feltűnést keltenek bizonyos sikkasztások, melyeket az orosz fekete tengeri flottánál felfedeztek. Nagymennyiségű szén és egyéb anyagok, valamint élelmi szerek, melyeket a flotta részére beszereztek és már ki is fizettek, hiányzanak. A sikkasztás miatt a szebasztopoli kikötőparancsnokot, a fekete tengeri flotta intendatúrájának főnökét és az odesszai műhelyfőnököt hadi törvényszék elé állítják.

### Szerb szociálista az esküdtészek előtt.

A „Narodna rec“ szerb lapban közölt cikke miatt Zsivanovics Gábor ma 16 óra tárgyalás után izgatás és rágalalmazás miatt egy évi fogházra és 600 korona pénzbüntetésre ítélte a budapesti esküdtészek.

### Vasuti katasztrófa.

Ma délelőtt a Páris felé tartó gyorsvonat Páris mellett összeütött egy személyvonattal. Tizenkét utas súlyosan megsebesült. A mozdony és több kocsi megrongálódott.

### Soós bíró ügye.

Soós bíró ügyét, kit a budapesti törvényszék többszörös vesztegetésért három évi fegházra ítél, ma kezdte tárgyalni a Kuria. A tárgyalást holnap folytatják.

### Az orosz—japán háború.

Jaime Bourbon herceg, aki a harctéren az orosz hadseregben szolgált, lezuhant lováról és súlyosan megsebesült.

### Szerkesztőség és kiadóhivatal: Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

## NEMZETI SZINHÁZ

Ma 1904. október 20-án:

### A másik.

Dráma 1 felvonásban.

### Szép Galathea.

Operett 1 felvonásban.

Kezdeté este 7 órakor.

### Apró hirdetések.

**Eladó ház. Forduló-utca 11. számú ház** mely áll: 5 szoba, konyha, fűkamra és pinczéből; eladó A telek vízvezetékekkel van ellátva és a város központján fekszik. Értekezhetni a tulajdonos *Turcsa Gergely* nyomdászszal. — Ferencz József-ut 24. sz. alatt.

**Pénzkezeléssel megbízott szép írásu levelező óvadékkal azonnal felvétetik.** — Sajátkezű ajánlatok „Megbízható“ címen postrestante küldendők.

A világhírű  
müncheni sör  
**Pschorr**  
**Bräu,**  
Poharanként is kapható  
Deák Ferencz-u. 8.  
Tisztelettel:  
**PFERSCHI J.**

## Tisztelettel

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a **Wesselényi Miklós-utca 6. sz. alatt** (dr. Goth ház) a mai kor-  
nak teljesen megfelelő

## fogászati műtermet nyitottam.

● Készíték amerikai módszer szerint **szájpadlás nélküli műfogakat**, csap fogakat valódihoz hűen a legjutányosabb árban teljes felelősség mellett. —

Kérem a m. t. közönség kegyes pártfogását

**NAGY JENŐ**

fogtechnikus.

147. sz. 20—25.

## Alapítatott 1865.

**Eisenberger Ábrahám szabó, Kolozsvárt, Wesselényi M.-u.**

Készít mérték szerint férfi, fiú- és gyermek ruhákat, a raktáron levő hazai-, külföldi- és Skot szövetekből, divatosan, izlésesen és jutányosan, továbbá szövetek és szabó kellékek is kaphatók. — A készen lévő férfi-, fiú- és gyermek ruhák többnyire saját műhelyemben készülnek. —  
Pontos és szolid kiszolgálásról sok évi önállóságommal kezdek, a miről bárki meggyőződést szerezhet. Vidéki megrendeléseket készséggel teljesítek. 11. sz 40—50. Kész szolgálja:

**Eisenberger Ábrahám,**  
szabó.

**Vadászni akarók figyelmébe!** Kitűnő vadászterület bérelhető a **Felek község** összes területére évi 20 koronáért **Bernáth E. Sándornál.**

## OLCSÓ

**POSZLER J. és TÁRSA**  
Wesselényi Miklós-utca 3-ik szám.

## ÁRAK!

Mal naptól kezdve az alábbi jutányos árak mellett:		
Flanel blousok	53—65 kr.-tól	Női mider 40 kr.-tól. Női alsó ing 50 kr.-tól
Flanel alyak	1 20—1.60 frt.-tól	Férfi lábravalók és ingek 35 kr.-tól
Szövet és posztó alyak	2 frt. 20 kr.-tól	Fegyházkötésű női-, férfi-, gyermekharisnyák 10—15 kr.
Szövet alsó szoknyák	1 frt 30 kr.-tól	Női és férfi gyapju-harisnyák 50 kr.-tól
Női sifon ingek	35—45 kr.-tól	1 készlet ágyszerítő 3 darab 4.50 frt.-tól
Női gallérok, férfi ing, gallér, kézellő, nyakkendők.		1 nagy szőnyeg 3 meter hosszú 2.20 frt.-tól
		1 Szmyrna szőnyeg 5 frt.-tól
		Matrazzok 4 forinttól
		Legjobb minőségű női és férfi bőrkezttyük 75 kr.
		Ugyanez bélelve 80 kr.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

## Sürgöny! Folyó évi október hó 1-től kezdve eladásra kerülnek Sürgöny!

Remek Tenisz flanelk 13, 15, 17 kr.  
Duplaszéles chawiothok 25, 30 kr.  
Nagyon finom gyapjukelmék 120 cm. széles 23, 35, 49, 60, 78 kr.  
Valódi Angol és Skoth Kelmék 140 cm. széles 87, 93, 105, 115, 130 kr.  
Kipróbált jó mosó Krettonok 13, 19, 25 kr.

Valódi Szintartó Zefirek 16, 20, 23 kr. 112-24-50  
Rumburgi, Irlandi és királyvásznak olcsó árban.  
Fegyházban kötött harisnyák 13, 19, 25 kr.  
Ágyterítők, függönyök, szőnyegek, kávé abroszok, férfi és női  
fehérműek, nyakkendők olcsó árban.

**Teszler Károly** divatáruházában  
Wesselényi Miklós-utca 11. szám alatt.

Vendéglő átvétel.

### Sipos József

\* \* a „Kispipá“-ban! \* \*

Mint a csizmadia ipartársulat hat éven át volt vendéglőse és az

„UJVILAG“

jelenlegi bérője tisztelettel tudomására hozom n. é. vendégeimnek s általában a nagy közönségnek, hogy az Ács-féle

„Kispipa vendéglő“-t

(Szentlélek-utca)

átveszem s a legközelebb megnyitom.

Remélni bátorkodom, hogy az eddigi szives pártfogását és támogatását új üzletemben sem vonja meg tőlem a t. közönség, vagyok:

mély tisztelettel

Sipos József, vendéglős.



Toló és háló gyermekkoosli raktár.

Kényelmes bevásárlást eszközölhet mindenki

### ADLER A. ADOLF

üzletében, Kossuth Lajos utca 10. szám alatt, hol

**részletfizetésre is,**

szolid árak mellett kaphatók nagy választékban jó minőségű vásznak, schiffonok, damaszt és kézmű-árak, paplanok, flanel takarók, szövet és csipkefüggönyök, asztal és ágy garnitúrák, futó, fali és asztal alá való szőnyegek. Különös figyelemre méltók a következő idényre már megérkezett legdivatosabb női kabátok és több új czikkek. Üzletemnek eddigi szolid alapja biztosítékot nyújt a legelőkelőbb helyen is a bizalomra.

A n. é. helybeli és vidék közönség szives támogatását minél tömegesebben kéri, legmélyebb tisztelettel

Adler A. Adolf,

üzlettulajdonos.

Minden nagyságu fali tükrök!

## Páratlan a maga minőségében!

● A világhírű erdélyi hegyaljai tisztán kezelt valódi és természetes ●

### ÖTVÖS-BOROK

**ÖTVÖS DÁNIELNÉ** bornagykereskedő pinczejéből  
KOLOZSVÁRT, Óvár, Bocskay-utca 1. sz.

Ajánlja különlegességeit: Leányka, Asszu édes, Asszu finom, Sauvignon, Semillon, Muskotály, Rizling, Som, Egri bikavér és Carbenet. Telefon 511.  
A Müncheni és I. Pilseni sörözőknek erdélyrészi vezérképviselője. Telefon 511.

— Minden megbízást teljesít. — Üvegek kölcsön. — Nagyban eladásnál magas jutalék. —

**Bizományi raktárak:** Fuhrmann Károly fűszerkereskedő Wesselényi M.-utca 9. Telefon 429. — Adi László fűszerker. Deák F.-u. 17. Telefon 470. — Körösi Ákos fűszerk. Tivoli és Deák F.-u. sarok. Telefon 432. — Kövendi Károly Kossuth L.-u. Haller-ház. — Veress László Monostor-u. 35. Telefon 401. — Böhm Konrád Jókai-u. 11. Telefon 305. — Irimiasz Tivadar Arany János-tér 2. — Nyisztor Gergely Hunyadi-tér 6. — Balogh János Tréfort-u. 20. — Bárdi Sándor Akácza u. 3. — Nyikora Anna Rudolf-u. 64. — Kondász Dániel Mátyás király-tér 25. 151 19-60

Nagy választékban  
olcsó árak mellett  
árusítja

### LÁNYI BENŐNÉ

KOLOZSVÁRT,  
Wesselényi Miklós-u. 2. sz. em.

levő 18-20

nőikalap termeiben

a legdivatosabb női-, leány-  
és gyermek-kalapokat.

Csak első minőségű áruk,  
olcsó árak!

## Babós és Társai

vaskereskedése KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz-utca 25.

Takaréktűzhelyek,  
Öntöttvaskályhák,  
Építőkezési anyagok  
u. m. Vasgerendák,  
Falkötővasak, Gipsz,  
Carbolineum,

Kátrány és  
Beocsini Cément,  
Fedő és elszigetelő  
lemezek, stb.  
Mindennemű Olajak  
és Festékárak,

Kőszén, Koks és  
Faszén,  
Háztartási és Konyha-  
berendezési czikkek,  
Gazdasági gépek és  
eszközök.

Vasbutorból igen szép választék van raktáron, melyből nagyon előnyös árakat csinálhatunk. A vásárlásoknál szelvényt adunk és 50 kor. ilyen szelvény visszaadójának 1 koronát térítünk meg.

Kiváló tisztelettel

Babós és Társai.

Iskolai kézimunkákhoz szükséges hozzávalók u. m.:

Kötőpamutok, Fényfonalok, Horgolócézernák, Himzőselymek, Spárgavásznak, Kalotaszegi gyapot és Lenvásznak, Siffon. Előnyomatott munkák, Horgoló-tűk, Négyszög Előnyomda. Bármily minta vagy Divatlaprajzának átcso- és Dobrárnák. Előnyomda. pirozása. átlukasztása és előnyomatása.

### Ákontz Sándor

Erdélyrés legrégibb (alapított 1830.)

Kézimunka, Kötött és Rövidáru Raktára  
Kolozsavrt, Mátyás király-tér 5. Szemben a szoborral.